

## ADMISSIONS

Bordeaux International School propose un enseignement bilingue d'exception dans un environnement multiculturel

BIS accepte les élèves pour lesquels il est clair que notre projet pédagogique offre les meilleures conditions d'apprentissage et d'épanouissement, en harmonie avec le projet d'éducation des familles. Aucun test n'est requis pour l'inscription à BIS avant l'âge de 14 ans. Cependant l'école se réserve le droit de ne pas accepter un élève présentant des difficultés d'apprentissages et requérant un enseignement spécialisé, ou pour lequel notre cursus bilingue n'apparaît pas pertinent.

La décision d'admission est prise par le Chef de la Section concernée et la Directrice, après étude des pièces requises et suite à l'entretien-rencontre avec les parents et l'élève (voir Procédures d'admission).

Les classes à BIS ayant une capacité limitée à 15 élèves (12 en maternelle) pour offrir les conditions optimales d'apprentissage et de suivi, il est conseillé de débiter les démarches d'inscription dès que possible.

BIS s'attache à conserver un équilibre entre les cultures et les langues dans les classes bilingues (de la Maternelle à la Middle School) et à réserver des places aux enfants des familles "mobiles".

BIS est un établissement non confessionnel dans lequel "le port de signes ou tenues par lesquels les élèves manifestent ostensiblement une appartenance religieuse n'est pas autorisé" (selon la Charte de la laïcité à l'école du Ministère de l'Education Nationale, adoptée par BIS).

Une journée "**Portes Ouvertes**" est proposée en février (voir calendrier sur notre site web) permettant de découvrir l'organisation des classes, les méthodes de travail, l'équipe pédagogique et le travail réalisé par les élèves, ainsi que des parents d'élèves ou leurs représentants (Parent Teacher Association - PTA).

## PROCEDURES D'ADMISSION

### Les procédures d'admission générales

#### Demande d'inscription :

- Avant de faire leur demande, il est demandé aux parents de bien consulter préalablement toutes les informations très complètes concernant le projet pédagogique et les conditions d'admission (dont les frais de scolarité) et le tableau de correspondance des systèmes et des classes, tous présentés par notre site web.
- La fiche d'inscription doit être envoyée au secrétariat, pour que celui-ci puisse évaluer la disponibilité des places dans la section concernée.
- A réception de la fiche, un **entretien-rencontre avec le responsable de la section concernée est organisé**, de façon à s'assurer que le projet pédagogique correspond bien aux attentes de la famille et qu'il est pertinent pour l'élève. Si l'élève a déjà été scolarisé, les bulletins scolaires seront consultés.
- Pour les élèves de 3 à 14 ans, cet entretien est aussi l'occasion d'aborder le choix de la 1<sup>ère</sup> langue de travail de l'élève (Français ou Anglais).
- Lorsque cet entretien n'est pas possible (cas des familles résidant à l'étranger) il pourra être remplacé par une visioconférence ou un entretien par téléphone.
- Un devis pour les frais de scolarité sera fourni sur demande.

#### A la suite de l'entretien :

- Si l'admission de l'élève est confirmée et une place attribuée provisoirement, les parents doivent régler les frais de dossier pour valider la demande d'inscription et doivent fournir obligatoirement les pièces citées sur la fiche d'inscription. Le dossier de l'élève est alors ouvert et les documents réglementaires sont établis : facture avec modalités de paiement, contrat et règlement intérieur à signer et documents divers.
- Un certificat de radiation de l'école précédente sera demandé.

#### Toute validation d'admission à BIS est subordonnée :

- à la réception des pièces requises et indiquées sur la fiche d'inscription.
- à la signature du contrat envoyé avec la facture.
- au paiement de la première échéance telle que mentionnée sur la facture.
- au paiement préalable de la caution-préavis, d'un montant égal environ à un tiers de la scolarité, telle qu'indiquée sur la facture.

## Les modalités spécifiques à chaque classe/section

### MATERNELLE

- l'enfant doit avoir trois ans révolus à la fin du mois de décembre de l'année scolaire, être propre et apte à la vie en collectivité.
- les inscriptions peuvent se faire à tout moment.
- Nous recommandons, quand cela est possible, que les élèves passent une ou deux demi-journées/journées à l'école avant de s'inscrire, de manière à ce qu'ils en appréhendent le fonctionnement.

### PRIMAIRE

- Les enfants sont acceptés en fonction de leurs bulletins scolaires de l'année précédente, fournis par les parents.
- Nous recommandons, quand cela est possible, que les élèves passent une ou deux journées à l'école avant de s'inscrire, de manière à ce qu'ils en appréhendent le fonctionnement.

### SECONDAIRE

- Les bulletins scolaires des deux années précédentes doivent être fournis, ainsi qu'une lettre de recommandation d'un enseignant principal ou du directeur de l'école précédente.
- Les candidats au Lycée et aux examens doivent avoir des compétences en Anglais suffisantes pour leur permettre de suivre des cours avec profit. BIS propose toutefois des cours de soutien en Anglais quand nécessaire (en option payante).
- Les candidats aux examens des "Advanced Levels" doivent avoir obtenu préalablement 5 certificats aux GCSE (ou équivalent) avec une mention de "C" minimum, en Anglais et Mathématiques, et avec une mention de "B" minimum dans les matières qu'ils souhaitent étudier.  
Quand la présentation des certificats n'est pas possible, des évaluations préalables peuvent être requises (soit lors de l'entretien, soit par Internet) de façon à déterminer la classe la plus appropriée pour l'élève.

**APPLICATION FOR ADMISSION / FICHE D'INSCRIPTION**

N.B. To be completed in block capitals please / N.B. A compléter en majuscules SVP

CHILD / ENFANT				
Surname / Nom				
First name / Prénom				
Date of birth / Date de naissance	(day / month / year) (jour / mois / année)			
Sex / Sexe				
Nationality / Nationalité				
(Please tick / Veuillez cocher)				
Languages / Langues	mother tongue / langue maternelle	advanced / avancé	intermediate / intermédiaire	beginner / débutant
1)				
2)				
3)				

Please attach a small photo  
  
Joindre une photo SVP

PARENT 1 / GUARDIAN / TUTEUR		PARENT 2 / GUARDIAN / TUTEUR	
(delete as appropriate / rayer la mention inutile)		(delete as appropriate / rayer la mention inutile)	
Surname / Nom			
First name / Prénom			
Nationality / Nationalité			
Tel / Tél (mobile / portable)			
Email (personal / personnel)			

Home address (France) / Domicile (France)	Address abroad / Domicile à l'étranger		
Tel :	Tel :		
Child lives with / L'enfant habite avec			
Both parents / Guardians Deux parents / Tuteurs <input type="checkbox"/>	Shared custody Garde alternée <input type="checkbox"/>	Parent 1 / Guardian / Tuteur <input type="checkbox"/>	Parent 2 / Guardian / Tuteur <input type="checkbox"/>

	PARENT 1 / GUARDIAN / TUTEUR	PARENT 2 / GUARDIAN / TUTEUR
Profession / Profession		
Company (name & address) Société (nom & adresse)		
Tel / Tél (Company/Société)		
Email (Company/Société)		

**Name and address of current school**  
Nom et adresse de l'école actuelle .....

Tel / Tél ..... Email ..... Current Year/Grade / Classe actuelle .....

**Reasons for move to Bordeaux / Motif de votre installation à Bordeaux**  
.....

**Proposed date of entry to BIS** ..... **Duration of stay (if known)** .....  
Date d'arrivée à BIS ..... Durée du séjour (si connu) .....

**Child's interests/hobbies**.....  
Intérêts/loisirs de l'enfant .....

**Indicate any physical weakness, allergies or special needs..** .....  
Indiquer s'il y a un problème de santé, allergie ou d'apprentissage .....

**Dietary requirements:**  No pork  Food allergy (specify)  
Régime alimentaire Sans porc Allergie alimentaire (spécifier) .....

**Please note that in the case of a severe food allergy, parents must provide a medical certificate from an allergist.**  
Veuillez noter qu'en cas d'allergie alimentaire grave, les parents doivent fournir le certificat d'un allergologue.

**HOST FAMILY REQUIRED:** Weekly  Full-time  Not required

Please turn over / Voir Verso

## ENROLMENT FOR / INSCRIPTION POUR

(Please tick) - (Cocher la case)

<b>EARLY LEARNING / MATERNELLE</b> (3 years/ans - Morning / Matinée) Foundation / Preschool / Petite Section	<input type="checkbox"/>	<b>LOWER MIDDLE SCHOOL 1</b> (Year 6 / 5 <sup>th</sup> Grade / CM 2)	<input type="checkbox"/>
<b>EARLY LEARNING / MATERNELLE</b> (3 years/ans – Full day / Journée) Foundation / Preschool / Petite Section	<input type="checkbox"/>	<b>LOWER MIDDLE SCHOOL 2</b> (Year 7 / 6 <sup>th</sup> Grade / 6 <sup>ème</sup> )	<input type="checkbox"/>
<b>EARLY LEARNING / MATERNELLE</b> (4 years/ans – Full day / Journée) Reception / Preschool / Moyenne Section	<input type="checkbox"/>	<b>UPPER MIDDLE SCHOOL 1</b> (Year 8 / 7 <sup>th</sup> Grade / 5 <sup>ème</sup> )	<input type="checkbox"/>
<b>EARLY LEARNING / MATERNELLE</b> (5 years/ans – Full day / Journée) Year 1 / Kindergarten / Grande Section	<input type="checkbox"/>	<b>UPPER MIDDLE SCHOOL 2</b> (Year 9 / 8 <sup>th</sup> Grade / 4 <sup>ème</sup> )	<input type="checkbox"/>
<b>PRIMARY / PRIMAIRE</b> Year 2 / 1st Grade / CP	<input type="checkbox"/>	<b>IGCSE 1</b> (Year 10 / 9 <sup>th</sup> Grade / IGCSE1)	<input type="checkbox"/>
<b>PRIMARY / PRIMAIRE</b> Year 3 / 2nd Grade / CE1	<input type="checkbox"/>	<b>IGCSE 2</b> (Year 11 / 10 <sup>th</sup> Grade / IGCSE2)	<input type="checkbox"/>
<b>PRIMARY / PRIMAIRE</b> Year 4 / 3rd Grade / CE2	<input type="checkbox"/>	<b>A LEVEL - AS</b> (Year 12 / 11 <sup>th</sup> Grade / A1 Level)	<input type="checkbox"/>
<b>PRIMARY / PRIMAIRE</b> Year 5 / 4th Grade / CM1	<input type="checkbox"/>	<b>A LEVEL - A2</b> (Year 13 / 12 <sup>th</sup> Grade ) A2 Level	<input type="checkbox"/>
<b>FOR EARLY LEARNING &amp; PRIMARY ONLY – FIRST LANGUAGE</b> <b>POUR MATERNELLE &amp; PRIMAIRE SEULEMENT - PREMIERE LANGUE</b> English / Anglais <input type="checkbox"/> French / Français <input type="checkbox"/>  The chosen language is the one that will be studied in 1st Language classes / <i>La langue choisie est celle qui sera étudiée en tant que 1ère Langue :</i> - British National Curriculum for 1st Language English pupils / <i>Programme du National Curriculum pour les Anglophones.</i> - Education Nationale for 1st Language French pupils / <i>Programme de l'Education Nationale pour les Français.</i>  <b>NOTE :</b> Changes to the 1st Language are not accepted during the school year. <i>Aucun changement de 1ère Langue ne sera accepté en cours d'année.</i>			

**FEES TO BE PAID BY / FRAIS DE SCOLARITE SERONT REGLES PAR :** Parents / Parents  Employer / Employeur   
 (See list of fees / Voir liste des frais de scolarité)

**PAYMENT METHOD PREFERRED / MODALITE DE PAIEMENT CHOISIE** (See list of fees / Voir liste des frais de scolarité)  
 Annual (Annuelle)  Termly (Trimestrielle)  Monthly (Mensuelle)

<b>Divers (Veuillez cocher) / Miscellaneous (Please tick) *</b>	
Language support / Individual support lessons (see fees list) / <i>Cours de soutien linguistique / soutien individuel (voir liste des frais de scolarité) *</i>	<input type="checkbox"/>
Préparation au Brevet *	<input type="checkbox"/>

\* After consultation with Section Head / Après consultation avec Chef de Section

### COPIES TO BE ATTACHED TO THIS ADMISSION FORM / PHOTOCOPIES A JOINDRE À CETTE FICHE

Child's birth certificate & passport / <i>Certificat de naissance &amp; passeport de l'enfant</i>	School reports from previous years (compulsory) / <i>Précédents bulletins scolaires (obligatoire)</i>
Parents' passport / <i>Passeport des parents</i>	List of results of examinations already taken**
List of vaccinations / <i>Liste des vaccinations</i>	School or personal insurance cover (compulsory) / <i>Assurance scolaire (obligatoire)</i>
Medical records as appropriate / <i>Carnet de santé si approprié</i>	Copy of private medical insurance (for non EU members)

\*\* Where applicable

**I/we apply for admission of (child) ..... to Bordeaux International School**  
*Je demande/nous demandons l'inscription de (enfant) ..... à Bordeaux International School*

<p><b>I/we understand that one term's notice is required for a pupil leaving the school and that the registration fee is not refundable.</b>  <i>Je reconnais/nous reconnaissons qu'un préavis d'un trimestre est requis pour tout départ de l'école et que les frais de dossier ne sont pas remboursables.</i></p>	<p>(tick / cochez)</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></p>
<p><b>I/we have read and understand and adhere to the school's "Mission and Aims" (see attached).</b>  <i>J'ai / nous avons lu et compris et j'adhère / nous adhérons à la Mission et aux Objectifs de BIS tels que présentés dans le document joint.</i></p>	<p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></p>
<p><b>I/We acknowledge that our contact details will be included in the PTA Representative contact lists</b>  <i>Nous reconnaitrons que nos coordonnées seront incluses dans la liste des contacts de l'Association des Parents et Enseignants</i></p>	<p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></p>
<p><b>I/We acknowledge that BIS will create student and parent email addresses (Gmail and Edupage) strictly for internal communication use.</b>  <i>Je/nous reconnaitrons que BIS créera des adresses email pour les élèves et leurs parents (Gmail et Edupage) strictement pour un usage de communication interne.</i></p>	<p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></p>

**How did you hear of Bordeaux International School ? .....**

*Comment avez-vous entendu parler de Bordeaux International School ?*

-----

**Signature of parent(s) or legal guardian(s) / Signature des parents ou du représentant légal**

*(Delete as appropriate / Rayer la mention inutile)*

**NOTE : This form is to be returned accompanied by the registration fee and required documents to be valid.**

*Cette fiche est à retourner accompagnée des frais de dossier et les pièces jointes pour valider la demande d'inscription.*

**Parent / Guardian 1: .....**

**Parent 2/ Guardian 2: .....**

**Place / lieu : ..... Date : .....**

RIB POUR USAGE INTERNATIONAL /

INTERNATIONAL BANKING DETAILS

Titulaire du compte / Beneficiary Name	Bordeaux International School
Adresse du titulaire du compte / Beneficiary address	252 Rue Judaïque, 33000 Bordeaux, France
IBAN	FR76 1558 9335 4406 4875 0404 061
BIC	CMBRFR2BARK
RIB / Beneficiary account number	15589 33544 06487504040 61
Domiciliation / Beneficiary Bank Name	Crédit Mutuel Bordeaux Chartrons
Adresse de banque / Bank address	55/57 Cours Portal, BP 136, 33026 Bordeaux Cedex, France